



Diari Oficial
del
Consell General

Núm. 19/2013 - 8 pàgines

Sessió Tradicional de St. Tomàs del dia 20 de desembre del 2013

El dia 20 de desembre del 2013, divendres, es reuneix a la Casa de la Vall, el M. I. Consell General, en sessió tradicional convocada d'acord amb allò que estableix el Reglament de l'Assemblea i amb l'ordre del dia que figura en el Butlletí del Consell General núm. 69/2013, que és el següent:

- 1. Informe de la delegació del Consell General al Consell d'Europa.**
- 2. Informe de la delegació del Consell General a la Unió Interparlamentària.**
- 3. Informe relatiu a les accions dutes a terme en qüestions d'igualtat durant l'any 2013.**

Un cop oberta la sessió, sota la presidència dels M. I. Srs. Vicenç Mateu Zamora i Mònica Bonell Tuset, Síndic General i Subsíndica General, respectivament, s'ha procedit a comprovar la presència dels membres, que ha quedat registrada d'acord amb la relació següent:

M. I. Sra. Olga Adellach Coma
M. I. Sr. Miquel Aleix Areny
M. I. Sr. Pere Altimir Pintat
M. I. Sr. Daniel Armengol Bosch
M. I. Sr. Gerard Barcia Duedra
M. I. Sr. Josep Anton Bardina Pau
M. I. Sr. Ladislau Baró Solà
M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany
M. I. Sra. Roser Bastida Areny
M. I. Sra. Mònica Bonell Tuset
M. I. Sra. Sílvia Eloïsa Bonet Perot
M. I. Sra. Sílvia Calvó Armengol
M. I. Sr. Carles Enseñat Reig
M. I. Sra. Sofia Garrallà Tomàs
M. I. Sra. Olga Gelabert Fàbrega

M. I. Sra. Rosa Gili Casals
M. I. Sra. Mariona González Reolit
M. I. Sra. Celine Mandicó Garcia
M. I. Sra. Meritxell Mateu Pi
M. I. Sr. Vicenç Mateu Zamora
M. I. Sr. Xavier Montané Atero
M. I. Sr. Pere Obiols Mogio
M. I. Sra. Patrícia Riberaygua Marme
M. I. Sr. David Rios Rius
M. I. Sra. Sílvia Riva González
M. I. Sr. Martí Salvans Abetlla
M. I. Sr. Aleix Varela González
M. I. Sra. Meritxell Verdú Marquilló

També hi és present el M. I. Sr. Antoni Martí Petit, Cap de Govern, acompanyat dels M. I. Srs. Jordi Cinca Mateos, Ministre de Finances i Funció Pública; Jordi Alcobé Font, Ministre d'Economia i Territori; Gilbert Saboya Sunyé, Ministre d'Afers Exteriors; Xavier Espot Zamora, Ministre de Justícia i Interior; Cristina Rodríguez Galan, Ministra de Salut i Benestar; Roser Suñé Pascuet, Ministra d'Educació i Joventut; Albert Esteve García, Ministre de Cultura i Antoni Riberaygua Sasplugas, Ministre de Presidència.

Assisteix també a la sessió el Sr. Josep Hinojosa Besolí, secretari general del Consell General.

(La M. I. Sra. Rosa Gili Casals, secretària de la Sindicatura, llegeix l'ordre del dia)

(Són les 12.05h)

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies.

Bé abans d'iniciar l'ordre del dia previst en la sessió, permeteu-me adreçar una cordial salutació a les diferents autoritats presents:

Als Srs. representants dels coprínceps, al Sr. president del Consell Superior de la Justícia, al Sr. president del Tribunal Constitucional, als Srs. i les Sres. cònsols, i també a la resta d'autoritats.

Sigueu benvinguts amb tots nosaltres.

Bé, passem doncs al primer punt de l'ordre del dia.

1. Informe de la delegació del Consell General al Consell d'Europa.

Intervé la Sra. Meritxell Mateu Pi, presidenta de la delegació.

La Sra. Meritxell Mateu:

Gràcies Sr. síndic.

El Consell d'Europa és l'organització política d'integració europea més antiga del nostre continent. Engloba un total de 47 Estats membres i de 6 països observadors que representen aproximadament a uns 800 milions de persones. Andorra hi és present des del novembre del 1994 i, des d'ençà, la delegació parlamentària elegida pel Consell General per a cada legislatura ha treballat i continua treballant per promoure i fer prevaler, tant a nivell nacional com internacional, els objectius que preconitza aquest organisme, com són:

- Defensar els drets humans i la democràcia parlamentària,
- Assegurar la preeminència de l'Estat de dret,
- Establir convenis per harmonitzar les pràctiques socials, polítiques, mediambientals i jurídiques dels Estats membres i dels països associats, i
- Afavorir la conscienciació del concepte d'identitat europea basada en uns valors comuns de diàleg i de respecte més enllà de les diferències culturals i religioses.

L'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa (APCE), en la que participem activament com a representants electes del Consell General, engloba una pluralitat de parlamentaris elegits democràticament i que són designats o elegits pels seus parlaments nacionals per a formar part d'una delegació composta per membres titulars i per membres suplents en funció de la població dels seus respectius països. Seguint els paràmetres

reglamentaris de l'APCE, la delegació andorrana està integrada, com ja hem anat mencionant en les diferents sessions del Consell de Sant Tomàs, per 4 consellers generals, dos titulars i dos suplents, que són els consellers Gerard Barcia, Josep Anton Bardina, Sílvia Eloïsa Bonet, i per mi mateixa.

En general, l'Assemblea es reuneix 4 vegades l'any a Estrasburg en sessió plenària d'una setmana. Els seus treballs són preparats pel Bureau i per 8 comissions, que també es reuneixen entre les sessions per elaborar informes i projectes de resolucions en el camp de la seva competència. La Comissió Permanent, òrgan que actua en nom de l'Assemblea amb els caps de delegació de tots els parlaments membres o associats de l'APCE durant els mesos d'interval entre les sessions, també adopta textos, ja siguin resolucions o recomanacions o altres formats en el decurs de les seves reunions.

Enguany, la delegació que tinc l'honor de presidir ha assistit i ha participat a totes les sessions de l'APCE, així com en les reunions de les comissions on estem inscrits en qualitat de titulars o de suplents. D'altra banda, des del mes de novembre del 2011 i durant dos anys, també he assistit a les reunions del Bureau d'aquesta Assemblea d'acord amb el que disposa l'article 13.3 del Reglament de l'APCE, com a membre ex-officio.

Com ja sabeu, des del dia 9 de novembre del 2012 i fins al 16 de maig del 2013, Andorra ha assumit la presidència del Comitè de Ministres del Consell d'Europa. Un repte que ha esdevingut un èxit constatat pels nostres socis europeus i que ha ajudat al nostre petit país a assolir a nivell polític una projecció internacional ben valorada. Des d'aquí voldria agrair sincerament a tota la societat civil per la seva cooperació i pel seu suport, sense els quals no hagués estat possible aconseguir les prioritats que, el Govern i el Comitè de ministres del Consell d'Europa havien fixat per aquest mandat. Val a dir que dites prioritats, que van posar l'educació com a sòcol dels valors de la democràcia, han estat represes refermant així la continuïtat de la tasca, tant per la presidència armènia següent a l'andorrana, com per la presidència austríaca actual. Sense aventurar-me en línies pretensives, és indiscutible que quan treballem plegats fem del nostre país tot un referent, com a mínim en quant a valors entorn als drets humans o al respecte de l'altre que són els fonaments d'una societat tolerant, inclusiva i respectuosa.

Permeteu-me que destaqui breument alguns dels actes que s'han dut a terme durant la presidència andorrana del Consell d'Europa des de la vessant parlamentària:

- Els dies 29 i 30 de novembre del 2012, el Consell General va acollir al seu hemicicle les reunions del Comitè de Presidents, del Bureau i de la Comissió Permanent de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

- Dos mesos més tard, el síndic general, Vicenç Mateu va inaugurar personalment a Estrasburg l'exposició del Consell General sobre "Les 40 ans de la femme dans le monde politique d'Andorre", que es va poder veure a l'edifici del Consell d'Europa durant la sessió del gener 2013.

- D'altra banda, i durant el primer semestre del 2013, a invitació de la ministra d'Educació i Joventut, Roser Suñé, tant la consellera Sílvia Eloïsa Bonet com jo mateixa vam oferir un cicle de xerrades a tots els sistemes educatius, de diversos centres d'Andorra per tal de donar a conèixer el Consell d'Europa entre el jovent escolaritzat d'edats compreses entre 14 i 16 anys. Sra. ministra tot el nostre agraïment.

- O finalment, tant el cap de Govern, Antoni Martí, com el ministre d'Afers Exteriors, Gilbert Saboya, van adreçar-se als parlamentaris presents en les sessions plenàries de l'APCE del gener i de l'abril 2013 i van contestar sense cap mena de problema a les preguntes formulades per aquests.

Tal i com consta a l'informe anyal que s'ha elaborat durant la sessió del 2013, que va debutar amb la reelecció del Sr. Jean-Claude Mignon com a president de l'Assemblea Parlamentària, s'han dut a terme un ventall de debats sobre diversos temes d'actualitat que han donat lloc a l'elaboració de diferents resolucions i recomanacions. Entre els temes més destacats que s'han tractat, no tant sols al Ple sinó també a les comissions a les quals som participants, esmentaré, entre altres:

"Géorgie et Russie: La situation humanitaire dans les régions touchées par la guerre et les conflits",

"Assurer la viabilité de la Cour de Strasbourg: les insuffisances structurelles dans les Etats parties",

"L'état de la liberté des médias en Europe",

"Lutter contre le «tourisme sexuel impliquant des enfants»",

"La situation au Proche-Orient",

"La corruption: une menace pour la prééminence du droit",

"Séparer la responsabilité politique de la responsabilité pénale",

"La sécurité nationale et l'accès à l'information" o

"La lutte contre la discrimination des seniors sur le marché du travail".

Arribat a aquest punt m'agradaria fer esment d'alguns aspectes dels treballs realitzats per la delegació que presideixo, que es troben descrits de forma més detallada en l'informe anual que us ha estat tramès. Així, destacaré entre altres, les següents actuacions: la consellera Sílvia Eloïsa Bonet va presentar i defensar davant els parlamentaris un informe que va elaborar en nom de la Comissió d'afers socials, de la sanitat i del desenvolupament sostenible del Consell d'Europa sobre «Les parlements unis pour combattre la violence sexuelle à l'égard des enfants: bilan à miparcours de la Campagne UN sur CINQ». Aquest informe, que va ser aprovat per unanimitat, pretén, entre altres, promouvoir la ratificació del Conveni de Lanzarote entre aquells Estats, que encara no l'han ratificat. Aprofito, senyor ministre, per felicitar-nos que dit Conveni ja estigui a tràmit parlamentari i que puguem aviat ratificar-lo.

En el marc d'aquesta iniciativa designada com a *Campagne UN sur CINQ*, el passat 13 de juny, la subsíndica general Mònica Bonell, va fer una declaració institucional durant una sessió del ple del Consell General expressant el suport i el compromís del nostre parlament per a eliminar la violència sexual contra els infants. A més, va tenir lloc una conferència titulada "Les xarxes socials i la prevenció de l'assetjament i dels abusos sexuals sobre els menors", que va contar amb la participació de conferenciants com la consellera Bonet, de la fiscal general adjunta i d'un advocat, i tenint com a moderador a un periodista. Així mateix, es va difondre gratuïtament en la televisió pública andorrana l'espot «Kiko i la mà» que pretén sensibilitzar a la població sobre aquest fenomen.

D'altra banda, en la seva reunió del 28 de juny, el Bureau va decidir constituir una comissió ad-hoc encarregada d'observar les eleccions presidencials a Geòrgia que van tenir lloc el dia 27 d'octubre del 2013. El Bureau em va designar com a presidenta d'aquesta comissió. Així mateix es va acordar d'enviar prèviament una missió d'observació preelectoral, del 23 al 26 de setembre d'enguany, que estava integrada per cinc membres, un per cada grup polític de l'APCE, i de la qual en vaig formar part, en tant que presidenta. Així, els darrers 21 i 22 de novembre vaig presentar i defensar a Viena davant els parlamentaris del Bureau i de la Comissió permanent, un informe elaborat en nom de la comissió ad-hoc, amb el resultat d'ambdues missions d'observació electoral que va ser aprovat per unanimitat.

També voldria mencionar que durant la cloenda de la darrera sessió d'aquest darrer mes d'octubre, la consellera Sílvia Eloïsa Bonet i jo mateixa vam ser

premiades amb el “*Palmarès au meilleur votant*”, atorgat pel president de l'APCE, per ser de les parlamentàries que més van participar a les votacions durant aquesta sessió. Com anècdota, esmentaré que era la primera vegada de la història de l'APCE d'ençà que atorga dit guardó, que una delegació sencera guanyava dit premi en una mateixa sessió. És clar que només som dos.

Tot i amb això, ens felicitem pel Principat que aquest premi consolidi la nostra participació en aquesta assemblea europea.

Al llarg d'aquest any 2013, també han tingut lloc a Estrasburg diversos esdeveniments organitzats per l'APCE com ha estat el segon Fòrum mundial de la Democràcia que ha reunit, per segon any consecutiu, personalitats destacades del món polític, líders d'opinió i militants de la societat civil per debatre, sobre com els mitjans de comunicació i les xarxes socials permeten als individus d'intercanviar, de planificar, d'actuar i de comunicar-se amb els responsables polítics d'una manera més directa.

No voldria finalitzar aquesta presentació sense agrair a tots i cadascun dels membres de la delegació, pel seu compromís i la dedicació que han mostrat i que mostren en tot moment, i que permeten que el Consell General i els ciutadans als que representem, siguin partícips dels canvis polítics, econòmics i socials que estan esdevenint a nivell internacional i que de ben segur regiran les nostres actuacions futures en favor dels drets humans, de la democràcia i de la primacia del dret que promou el Consell d'Europa.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies.

Passem al segon punt de l'ordre del dia.

2. Informe de la Delegació del Consell General a la Unió Interparlamentària.

Intervé la Sra. Mariona González Reolit, membre de la delegació.

La Sra. Mariona González:

Moltes gràcies Sr. síndic.

Des de l'any 1995, el Consell General és membre de la Unió Interparlamentària, -la UIP-, una organització integrada per gairebé tots els parlaments del món, actualment 163, i dedicada a enfortir les democràcies, potenciar la cooperació parlamentària,

i augmentar la implicació dels parlaments en l'esfera internacional.

Aquesta legislatura, el Consell General segueix participant en els treballs de la UIP: contribuint als debats, i aprofitant la plataforma que es facilita per compartir coneixements i experiències amb els altres parlaments del món.

En concret, aquest any que s'acaba, s'ha participat a dues reunions de la UIP: a la 128a Assemblea, celebrada del 22 al 27 de març a Quito, a través d'una delegació encapçalada pel síndic general i integrada per la consellera general Meritxell Mateu i jo mateixa; i a la 129a Assemblea, organitzada del 7 al 9 d'octubre a Ginebra, a través de la participació de la subsíndica general.

La UIP és “el parlament dels parlaments del món”. És un fòrum de diàleg, de cooperació i d'acció parlamentària que tracta temes tant de l'agenda internacional com de l'agenda de les principals institucions multilaterals, entre d'altres, l'ONU.

I doncs, en les reunions i debats mantinguts durant les dues Assemblees de la UIP en què hem assistit: s'ha reflexionat sobre models alternatius de desenvolupament; s'ha analitzat el paper dels parlaments en la protecció de la població civil en cas de conflicte; s'ha tractat la participació ciutadana en tant que element indispensable de la democràcia; s'han analitzat diversos convenis internacionals, entre els quals, el Conveni de Nacions Unides sobre els drets de les persones discapacitades. (conveni signat per Andorra l'any 2007, que el Consell General va aprovar la seva ratificació el passat 10 d'octubre); s'ha debatut el paper dels parlaments en el desarmament nuclear, i en la destrucció i prohibició d'ús d'armes químiques; s'han intercanviat experiències i opinions sobre el bon govern i la situació econòmica a Europa i Amèrica llatina; s'han examinat les necessitats en cas de catàstrofes naturals i l'oportunitat de vetllar perquè les respectives legislacions nacionals no posin traves a l'ajuda internacional; i s'han fet públics diversos casos de violació de drets humans comesos a parlamentaris (d'Àfrica: Burundi, Camerun, Eritrea, Madagascar, República Democràtica del Congo, Rwanda, Txad, Togo i Zimbabwe); d'Amèrica: (Colòmbia i Equador); d'Àsia: Cambotja, Bahrein, Iraq, Maldives, Mongòlia, Myanmar, Israel, Palestina, Pakistan, Sri Lanka, Tailàndia i Iemen, i d'Europa: Bielorrússia, Islàndia, Rússia i Turquia).

A més a més, en el decurs d'aquestes dues Assemblees s'han adoptat varies resolucions on s'han fet recomanacions adreçades directament als parlaments.

Per exemple, se'ns recomana: de denunciar les agressions envers les dones i els infants, i de vetllar perquè no quedin impunes; de preveure participar en programes d'ajuda en favor dels infants soldats i els refugiats; de promoure un debat nacional sobre el comerç d'armes; de jugar un paper actiu, a través de la legislació, en la promoció dels productes procedents del comerç just; d'estudiar la possibilitat d'aplicar tributs a les transaccions financeres i a les emissions de CO²; de treballar per reforçar la participació ciutadana en el procés democràtic a través de les noves tecnologies i de vetllar que la legislació vigent és suficient perquè siguin respectats els drets humans a la xarxa; i, de ratificar i fer el seguiment del Conveni sobre la prohibició d'elaborar, emmagatzemar i utilitzar armes químiques.

Els membres que hem participat a les reunions de la UIP us convidem a analitzar amb deteniment les resolucions i els textos adoptats, els quals poden ser consultats íntegrament tant en el lloc web d'aquesta organització com en el lloc web del Consell General.

En aquest informe, també trobareu recollides les activitats que el Consell General ha portat a terme amb motiu del Dia Internacional de la Democràcia, dia proclamat per l'Assemblea General de les Nacions Unides l'any 2007. Enguany ha tingut com a lema: "Fer sentir més veus en favor de la democràcia", i la UIP ho ha aprofitat per recordar la importància de l'oposició política en democràcia, i la necessitat de garantir -a tots els ciutadans- sigui quina sigui la seva opinió, el dret a expressar-se sobre els afers que els afecten.

Poder reunir-se, expressar-se, o formular crítiques sense por a represàlies, és un pilar bàsic de la democràcia.

L'any vinent, la UIP celebrarà el seu 125è aniversari. En un inici aquesta organització va ser concebuda per a ser un espai on poder "mediar" en cas de conflicte entre Estats. Avui, a aquesta tasca, se li han sumat moltes més. Una d'elles, com sabeu, és treballar per implicar encara més als parlaments en els afers internacionals.

I per aconseguir-ho, entre altres accions, la UIP ha reforçat el paper de la seva Comissió sobre les qüestions de Nacions Unides. Esperem l'any vinent poder informar-vos dels passos fets en aquest sentit.

Moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies.

Passem al tercer punt de l'ordre del dia.

3. Informe relatiu a les accions dutes a terme en qüestions d'igualtat durant l'any 2013.

Intervé per exposar l'informe la Sra. Sílvia Eloïsa Bonet Perot.

La Sra. Sílvia Eloïsa Bonet:

Gràcies Sr. síndic.

El Consell General és el segon parlament del món amb més presència femenina. Per primer cop a la història, Andorra compta amb un consell paritari, i s'hi ha arribat de forma natural: sense llei de quotes ni incentius per als partits polítics.

La implantació de polítiques de gènere s'entén com un element important per al desenvolupament i el progrés de tota la societat.

Si bé ja fa anys, que el Consell General està compromès amb la igualtat de gènere i, tant a nivell nacional com internacional, treballa i defensa aquest tema, des del passat mes de febrer: està centralitzant i analitzant tota la documentació relativa al gènere; està coordinant la seva participació a fòrums i reunions; i, està afavorint, l'intercanvi d'experiències i la identificació de possibles accions a emprendre, per seguir avançant vers l'efectiva igualtat d'oportunitats a Andorra.

Aquesta feina és coordina des de les anomenades "Reunions de gènere", reunions obertes a tots els consellers generals, homes i dones, on entre altres qüestions, s'han tractat temes relacionats amb: la reforma del Reglament del Consell General i l'oportunitat de preveure la creació d'una comissió específica per a les qüestions de gènere; el Pla d'estadística i la importància de què es prevegin indicadors de gènere; el paper del Consell General en l'elaboració, presentació i seguiment dels informes, que el Govern presenta en relació al compliment dels tractats ratificats en matèria de drets humans; la possibilitat d'elaborar un Pla d'acció per a la millora de la sensibilitat del Consell General envers el gènere; i l'organització del proper Dia internacional de la dona.

Així mateix, el Consell General participa activament en quatre organitzacions parlamentàries internacionals: a la Unió Interparlamentària, les Assemblees Parlamentàries de la Francofonia, el Consell d'Europa i l'OSCE.

Com que totes elles són sensibles i actives en qüestions de gènere, s'han posat en comú les resolucions sobre gènere que han adoptat, i s'ha informat del contingut i les conclusions de les reunions de gènere que han organitzat, a on hi ha

participat, una delegació del Consell General. Entre d'altres, s'ha informat: del Primer Fòrum Mundial de dones francòfones; de les reunions parlamentàries organitzades amb motiu de la 57 Sessió de la Comissió de la Dona de Nacions Unides, on es va tractar la lluita contra la violència envers les dones; de la Cimera Mundial de dones parlamentàries organitzada per Women in Parliament, on es va analitzar el paper dels parlamentaris, els partits polítics i els mitjans de comunicació en l'accés de les dones als parlaments; del Seminari de la Xarxa de dones de la francofonia, on es van analitzar diferents iniciatives, tant de l'àmbit europeu com francòfon, per afavorir la representació de les dones als càrrecs de responsabilitat; i, de les reunions de la Xarxa parlamentària contra la violència envers les dones i de la Comissió sobre la igualtat i la no discriminació, del Consell d'Europa.

Va destacar especialment l'assistència d'un membre del Consell General a la presentació del 2n i 3r informe d'Andorra davant del Comitè de Nacions Unides per a l'eliminació de la discriminació envers la dona, el passat mes d'octubre. La presidenta d'aquest Comitè va agrair públicament la presència d'una parlamentària en la delegació oficial andorrana, la qual, en el decurs de la presentació, va respondre una pregunta formulada sobre la presència de dones en aquesta Cambra.

Per acabar, recordar que la Comissió Legislativa d'Afers Socials, comissió mandatada per la Junta de Presidents per tractar les qüestions de gènere, ha seguit ocupant-se de la celebració del Dia internacional per a l'eliminació de la violència envers les dones.

En concret, el passat 25 de novembre va organitzar una xerrada intitolada: És possible acabar amb la violència contra la dona? a càrrec de la Sra. Montserrat Iglesias, jurista especialitzada en violència de gènere i actual assessora dels grups parlamentaris en la redacció de la Proposició de llei integral contra aquest tipus de violència.

La xerrada va centrar-se en la violència de gènere, -violència que es fa a la dona per raons masculines-, i en aquesta va destacar-se la gran importància de la prevenció i la necessitat d'actuar tant a través de l'educació com de la legislació per trencar amb la transmissió de la violència.

Aprofitem l'ocasió per celebrar l'entrada a tràmit parlamentari de la Proposta de ratificació del Conveni del Consell d'Europa sobre la prevenció i la lluita contra la violència envers les dones i la violència domèstica, fet a Istanbul l'11 de maig del 2011.

Encara hi ha molta feina a fer per a una vertadera i efectiva igualtat d'oportunitats. Aquest informe de gènere recull i aporta informació rellevant a tenir en compte a l'hora d'actuar. Per aquest motiu, volem agrair públicament al síndic general i a tots els membres de la Junta de Presidents per haver fet possible la presentació d'aquest informe davant d'aquesta Cambra avui.

Aprofitem també l'ocasió per donar les gràcies: als consellers generals que han participat a aquestes reunions; als membres i funcionaris de Govern per la seva col·laboració; i a totes les altres persones i associacions que, amb el seu exemple i les seves accions, han fet i fan possible que Andorra avanci cap a la igualtat real entre homes i dones.

Moltes gràcies a vostès i moltes gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies.

Bé, permetin-me Sres. i Srs. consellers, digníssimes autoritats, que els adreci unes paraules abans d'aixecar la sessió.

Avui fa just un any que, com a síndic general i en aquesta mateixa sala, vaig fer balanç de la tasca portada a terme pel Consell General durant l'any 2012.

Des d'aquell dia fins avui, l'esforç i la dedicació de tots plegats de cara a la tasca legislativa han estat intensos i els en voldria donar públicament les gràcies.

És la nostra obligació, certament, treballar cada dia des de la responsabilitat que tenim l'alt honor d'haver assumit, esmerçant-hi el bo i millor de nosaltres mateixos. Els ciutadans esperen de nosaltres una actitud compromesa, ara més que mai, doncs el país afronta el repte de transformar-se sense perdre l'ànima ni la identitat i, -el que és més important-, sense posar en risc la preuada cohesió social. Dels encerts d'avui en depèn un futur que tenim a tocar.

Un futur que no s'avalua, -que no s'avaluarà-, només amb xifres.

Així i tot, permetin-me que faci un breu repàs a l'activitat legislativa d'aquest darrer any:

- En aquest període s'han aprovat 28 lleis: 3 procedents del Consell General (una iniciativa per part del Grup Parlamentari Socialdemòcrata i dues per part del Grup Parlamentari Demòcrata), i 25 lleis a iniciativa del Govern;

- S'han ratificat 4 convenis internacionals (2 acords bilaterals i 2 convenis multilaterals);

- S'ha presentat també 1 Proposta d'acord per ratificar un conveni internacional;
- S'han celebrat 10 compareixences davant de les Comissions legislatives. Dues compareixences conjuntes (Una davant les comissions legislatives d'Afers Socials i Sanitat i Medi Ambient i l'altra davant les comissions legislatives d'Economia i de Finances i Pressupost), dues davant de la Comissió Legislativa d'Educació, Recerca, Cultura i Esports, dues davant de la Comissió Legislativa de Sanitat i Medi Ambient, 1 davant de la Comissió Legislativa d'Economia, dues més davant de la Comissió Legislativa d'Interior, i 1 davant la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost;
- S'han efectuat també 10 demandes d'informació, i 44 preguntes al Govern: 35 de les quals han estat contestades oralment i 9 per escrit.

D'altra banda, es troben actualment en tràmit parlamentari:

- 6 projectes de llei, tots ells molt importants (el Projecte de llei de bases de l'ordenament tributari, el Projecte de llei de l'impost sobre la renda de les persones físiques, el Projecte de llei de modificació de la llei d'arrendaments de finques urbanes, el Projecte de llei del pressupost per a l'exercici 2014, el Projecte de llei de modificació de la llei de la seguretat social, i el Projecte de llei de modificació del Codi de la circulació).

També són en tràmit parlamentari dues proposicions de llei: la Proposició de llei de serveis socials i socio-sanitaris, i la Proposició de llei de modificació de la llei qualificada de règim electoral i del referèndum, per permetre el vot per correu.

També 2 tractats internacionals: el Conveni del Consell d'Europa sobre la protecció dels infants contra l'explotació i l'abús sexuals, i el Conveni del Consell d'Europa sobre la prevenció i la lluita contra la violència envers les dones i la violència domèstica.

També tenim en tràmit 2 demandes d'informació i 1 pregunta amb resposta escrita.

Ens trobem doncs davant d'un volum de feina important, que la necessària imparcialitat del càrrec m'obliga a valorar quantitativament més que no pas qualitativament. Sense entrar en el contingut d'aquestes iniciatives, sí que puc assegurar que els consellers i les conselleres generals que formen l'arc parlamentari, amb independència del seu color i pes polític, han aportat al debat, reflexió, talent i compromís. Compromís amb Andorra, compromís amb els seus ciutadans.

Sres. i Srs. consellers, digníssimes autoritats,

Al llarg de l'any 2013 hem celebrat els actes de commemoració del 20è aniversari de la Constitució,

el qual ens ha permès analitzar amb retrospectiva el sentit i les conseqüències d'aquest canvi fonamental, d'aquest moment fundador. S'ha dut a terme un cicle de conferències, hem organitzat nombrosos actes, estem treballant en publicacions que entenem que podrien servir per estudiar la política andorrana amb més profunditat.

Hem creat una imatge d'aquesta efemèride, i voldria aprofitar per agrair a totes les institucions que l'han incorporada a les seves activitats que hagin contribuït a donar més difusió a les dues dècades d'un text que representa, en bona mesura, Andorra i els seus ciutadans. Alhora, vull donar les gràcies a totes les persones que han col·laborat en els diferents esdeveniments del 20è aniversari que tanquem avui, però que seguirà, sens dubte, no solament perquè farem públics diferents treballs i documents, sinó perquè la reflexió al voltant de la nostra Carta Magna ha de ser contínua i permanent.

Hem tingut l'oportunitat d'acollir visitants molt diversos, autoritats estrangeres i també persones del país, de tots els àmbits i professions. Els hem acompanyat de bon grat a visitar aquesta Casa de la Vall que tant s'arrela en el passat i ens convida a recordar qui som, i també al nou edifici. Tenim un patrimoni importantíssim, una història per explicar, un llegat per respectar.

Durant aquest any, també, i coincidint amb el 20è aniversari de l'ingrés d'Andorra a les Nacions Unides, hem gaudit de la visita del secretari general d'aquest organisme, el Sr. Ban Ki-moon, que va voler honorar la invitació del Govern d'Andorra i va voler adreçar-se als andorrans des del nou hemicicle, amb paraules que posaren èmfasi en la bona convivència i l'activa participació de les dones a la vida política.

També hem procurat, des del Consell General, que es facin visibles dies internacionals, de temàtica ben diversa, però importants en tots els àmbits, com són, entre altres, el dia internacional de la democràcia, el dia contra la violència envers les dones, o el dia contra l'assetjament als infants. Convindran amb mi que tots són temes molt presents a la societat i que, en un sentit o en un altre, ens forcen a la reflexió.

Alhora, hem seguit amb una política d'obertura i d'aproximació entre institucions i ciutadans, col·laborant amb altres àmbits de l'Administració i amb la societat civil perquè la Casa de la Vall sigui efectivament la casa de tots. El nou edifici ha esdevingut recer on acollir conferències, homenatges, exposicions, jornades de treball i concerts de música.

L'obertura del Consell General és, però, més que una obertura de l'espai físic. Per difondre millor la tasca i el sentit mateix de la institució estem ultimant

també la renovació de la pàgina web. Així mateix, ens hem endinsat en les xarxes socials amb la voluntat de ser presents i contribuir al debat públic que s'esdevé en aquests fòrums virtuals del segle que comença. Perquè el Consell General és una institució que, tot i ancorar-se en la història, vol adaptar-se als nous temps. Si és cert que una imatge val més que mil paraules, el logotip no oficial que estrenem aquest any ha de servir, precisament, per mostrar l'esperit modern i d'actualització contínua del nostre parlament.

Pensem en el present. Pensem, i molt, en el futur que estarà en mans dels infants i els joves d'avui. És per això que continuem, any rere any, amb el Projecte educatiu del Consell General dels Joves que propicia l'atansament dels nois i les noies a la tasca que desenvolupa el Consell. El Consell dels Joves els ofereix un espai per donar a conèixer les seves idees i opinions. Aquesta ancestral casa i el nou edifici són cada any objecte de visites pedagògiques de les escoles. En aquest sentit, cal tenir ben present la feina dels professors, i també de l'equip de guies de la Casa de la Vall, que inicien els infants a les institucions. Tant en els seus programes curriculars, com en el projecte del Consell General dels Joves o en qualsevol altre àmbit, volem fer-los palès que comptem amb tots ells: amb els infants i joves, i també amb els seus professors. Senyores i senyors consellers, digníssimes autoritats.

Insistia ara fa un any que: "Els parlaments som una institució indispensable per a les democràcies. És clar que a Andorra la sobirania resideix en el poble i, el Consell General, integrat paritàriament per homes i dones elegits per sufragi universal, l'hem de representar tant en la nostra tasca legislativa com en la nostra voluntat de control i impuls de l'acció política del Govern, cadascun de nosaltres des de la nostra posició".

Vivim moments especialment incerts, moments que demanen la responsabilitat i la implicació de tots. El Consell General no pot restar aliè a les dificultats del present i, per aquest motiu, els grups parlamentaris estan treballant una reforma del reglament que, entre d'altres, ha de permetre d'allargar els períodes de sessions.

Importa el *més*, però importa encara més el *millor*. Una millor qualitat democràtica passa per més transparència i més rigor en la gestió pública, i per això treballem igualment en una millor regulació de les assignacions als grups. Una millor qualitat democràtica passa, també, per més participació, i per això volem desenvolupar l'exercici amb plenes garanties de les iniciatives legislatives populars.

Deia que el moment requereix la implicació i la responsabilitat de tots. Voldria agrair des d'aquí la dedicació constant i la difusió de la feina parlamentària per part dels professionals dels mitjans de comunicació del nostre país, així com agrair també l'esforç fet pels treballadors de la institució que ens permeten d'afrontar la important tasca legislativa, d'obertura i de representació del Consell General.

Avui, a les portes del Nadal, voldria agrair-vos la vostra feina i la vostra dedicació, des del convenciment que tots, cadascun des de la nostra parcel·la, ens esforcem a construir una millor Andorra, ens esforcem a bastir un món millor.

Finalment, voldria desitjar-vos a tots vosaltres i a les vostres famílies i amics, i a tots els ciutadans, un feliç Nadal i una molt bona entrada a l'any 2014.

Que l'any nou sigui per a tots un any de pau i de prosperitat.

Moltes gràcies a tots i bones festes.

Visca Andorra!

(Se senten aplaudiments)

S'aixeca la sessió.

(Són les 12.45h)